

**WORLD TRADE ORGANIZATION**

Centre William Rappard  
Rue de Lausanne 154  
Case postale  
CH - 1211 Genève 21

Téléphone: (41 22) 739 51 11  
Ligne directe: (41 22) 739 52 52  
Téléfax: (41 22) 731 42 06  
Télex: 412 324 OMC/WTO CH  
Télégramme: OMC/WTO, GENÈVE

Référence: WLI/200

5 September 1997

**MARRAKESH AGREEMENT ESTABLISHING  
THE WORLD TRADE ORGANIZATION  
DONE AT MARRAKESH ON 15 APRIL 1994**

**GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE 1994**

**CERTIFICATION OF MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS  
TO SCHEDULE LXXXI - MOROCCO**

**TRANSMISSION OF CERTIFIED TRUE COPY**

I have the honour to furnish herewith a certified true copy of the Certification of Modifications and Rectifications to Schedule LXXXI - Morocco, done at Geneva on 19 February 1997. The attached schedule contains the concessions by Morocco before the entry into force of the Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization.

R. Ruggiero  
Director-General

**SCHEDULES OF TARIFF CONCESSIONS TO THE  
GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE 1994**

**CERTIFICATION OF MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS**

**SCHEDULE LXXXI - MOROCCO**

WHEREAS the CONTRACTING PARTIES of the General Agreement on Tariffs and Trade 1947 adopted, on 8 October 1991, a Decision on Procedures to Implement Changes in the Harmonized System (L/6905);

WHEREAS in accordance with the provisions of the above-mentioned Decision, the draft containing the modifications and rectifications to Schedule LXXXI - Morocco was communicated to all Members of the World Trade Organization in document G/SECRET/HS/2 on 8 June 1995;

IT IS HEREBY CERTIFIED that the modifications and rectifications to Schedule LXXXI - Morocco are established in conformity with the above-mentioned Decision.

The annexed Schedule shall become effective on 19 February 1997.

This Certification is deposited with the Director-General of the WTO, who shall promptly furnish a certified true copy to each Member of the WTO. It shall be registered in accordance with the provisions of Article 102 of the Charter of the United Nations.

DONE at Geneva this nineteenth day of February, one thousand nine hundred and ninety-seven.

R. Ruggiero

Certified true copy:

Director-General

# **SCHEDULE LXXXI - MAROC**

Seul le texte français de cette Liste fait foi

**LISTE LXXXI MAROC**  
**PROJET DE LISTE DE CONCESSIONS SH**

Seul le texte français fait foi

Numéro du Tarif	2	3	4	5	6	7	8
1	Désignation du produit	Taux de droit	Instrument juri- dique établissant la concession actuelle	Droits de négociateur primitif (DNP) pour la concession	Instrument ayant introduit pour la première fois la concession dans une liste annexée à l'Accord Général	DNP pour des concessions antérieures	Autres droits et impositions
01.02	<b>Animaux vivants de l'espèce bovine</b>	25		US	MO/87		15
01 02 10	- Reproducteurs de race pure						
01 02 90	- Autres						
01 02 90 10	---- des espèces domestiques :	287,5		US	MO/87		15
	---- veaux						
	---- vaches :						
01 02 90 21	----- destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 22	----- vaches laitières	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 29	----- autres	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 31	---- taureaux, à l'exclusion des taurillons :	287,5		US	MO/87		15
	----- taureaux de combat importés pour les besoins d'une manifestation taoumachie déterinée et conduits directement au toril						
01 02 90 39	----- autres	287,5		US	MO/87		15
	---- autres :						
01 02 90 41	----- boeufs, à l'exclusion des bouvillons et génisses	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 49	----- autres	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 90	--- autres	287,5		US	MO/87		15
01 05	<b>Coqs, poules, canards, oies, dindons, dindes, et pintades, vivants, des espèces domestiques</b>						
	- D'un poids n'excédant pas 185g :						
01 05 11	-- Coqs et poules						
01 05 11 10	---- reproducteurs	25		US	MO/87		15

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
01 05 11 90	--- autres	25		US	MO/87		15
01 05 19	-- Autres						
01 05 19 10	--- canetons	25		US	MO/87		15
01 05 19 90	--- autres	25		US	MO/87		15
	- Autres :						
01 05 91 00	-- Coqs et poules	112,5		US	MO/87		15
01 05 99 00	-- Autres	112,5		US	MO/87		15
<b>02.07</b>	<b>Viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés, des volailles du n° 01.05</b>						
02 07 10 00	- Volailles non découpées en morceaux, fraîches ou réfrigérées	132,5		US	MO/87		15
	- Volailles non découpées en morceaux, congelés						
02 07 21 00	-- Coqs et poules	132,5		US	MO/87		15
02 07 22 00	-- Dindons et dindes	132,5		US	MO/87		15
02 07 23 00	-- Canards, oies et pintades	132,5		US	MO/87		15
	- Morceaux et abats de volailles (y compris les foies), frais ou réfrigérés.						
02 07 39	-- Autres						
02 07 39 90	--- autres	132,5		US	MO/87		15
	- Morceaux et abats de volailles autres que les foies, congelés:						
02 07 41 00	-- De coqs ou de poules	132,5		US	MO/87		15
02 07 42 00	-- De dindons ou de dindes	132,5		US	MO/87		15
02 07 43 00	-- De canards, oies ou pintades	132,5		US	MO/87		15
<b>04 05 00</b>	<b>Beurre et autres matières grasses du lait</b>	45		FI/NZ	MO/87		15
<b>04.06</b>	<b>Fromages et caillebotte :</b>						
04 06 10 00	- Fromages frais (non affinés), y compris le fromage de lactosérum, e	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 20 00	- Fromages râpés ou en poudre, de tous types	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 30 00	- Fromages fondus, autres que râpés ou en poudre	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 40 00	- Fromages à pâte persillée	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 90	- Autres fromages:						
	---- Fromages à pâte pressée et cuite						
04 06 90 11	---- destiné à la fabrication des fromages et importés directement par les industriels intéressés	45		FI/NZ	MO/87		15
04 06 90 19	---- autres	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 90 90	---- autres	107,5		FI/NZ	MO/87		15
<b>07.09</b>	<b>Autres légumes, à l'état frais ou réfrigéré</b>						

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
07 09 90	- Autres	30		US	MO/87		15
07 09 90 10 00	--- maïs doux						
07.12	Légumes secs, même coupés en morceaux ou en tranches ou bien broyés ou pulvérisés, mais non autrement préparés						
07 12 90	- autres légumes ; mélanges de légumes						
07 12 90 10	--- maïs doux :	25		US	MO/87		15
07 12 90 10 10	---- hybride destiné à l'ensemencement	25		US	MO/87		15
Ex 07 12 90 10 90	---- autres (destiné à l'ensemencement)						
10.03	Orge						
10 03 00 11	--- de semence :	25		US	MO/87		15
10 03 00 19	---- prébase et base	25		US	MO/87		15
10 03 00 90	---- autres :						
10 03 00 90 10	---- de brasserie	30		US	MO/87		15
10 03 00 90 90	---- autres	30		US	MO/87		15
10.05	Maïs						
10 05 10	- De semence	25		US	MO/87		15
10 05 90	- Autres	30		US	MO/87		15
10.06	Riz						
10 06 20	- Riz décortiqué (riz cargo ou riz brun)						
10 06 20 10 00	--- de semence	25		US	MO/87		15
10 06 20 90 00	--- autres	30		US	MO/87		15
11.01	Farines de froment (blé) ou de méteil						
11 01 00 00	- Farines de froment (blé) ou de méteil	45		CA	MO/87		15
12.01	Fèves de soja, même concassées						
12 01 00 10 00	--- de semence	25		US	MO/87		15
12 01 00 90 00	--- autres	30		CA/US	MO/87		15
12.02	Arachides non grillées ni autrement cuites, même décortiquées ou concassées						
12 02 10	- En coques						
12 02 10 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 02 20	- Décortiquées, même concassées						

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
12 02 20 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 03 00	Coprah	45		CA	MO/87		15
12.05	<b>Graines de navette ou de colza, même concassées</b>						
Ex 12 05 00 90	--- autres ( graines de navette)	45		CA	MO/87		15
Ex 12 05 00 90	--- autres ( graines de colza)	30		CA	MO/87		15
12.06	<b>Graines de tournesol, même concassées</b>						
12 06 00 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12.07	<b>Autres graines et fruits oléagineux, même concassés</b>						
12 07 10	- Noix et amandes de palmiste	45		CA	MO/87		15
12 07 10 90	--- autres :						
12 07 20	- Graines de coton	45		CA	MO/87		15
12 07 20 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 40	- Graines de sésame	45		CA	MO/87		15
12 07 40 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 50	- Graines de moutarde	45		CA	MO/87		15
12 07 50 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 60	- Graines de carthame	45		CA	MO/87		15
12 07 60 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
	- Autres :						
12 07 91	-- Graines d'oeillette ou de pavot	45		CA	MO/87		15
12 07 91 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 92	-- Graines de karité	45		CA	MO/87		15
12 07 92 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 99	-- Autres	45		CA	MO/87		15
12 07 99 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12.09	<b>Graines, fruits et spores à ensemercer</b>						
12 09 11 00	- Graines de betteraves :	25		US	MO/87		15
12 09 19 00	-- Graines de betteraves à sucre	25		US	MO/87		15
	-- Autres						
12 09 21 00	- Graines fourragères, autres que les graines de betteraves :	25		US	MO/87		15
12 09 22 00	-- De luzerne	25		US	MO/87		15
12 09 23 00	-- De trèfle (Trifolium spp)	25		US	MO/87		15
	-- De fétuque						

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
12 09 24 00	-- Du pâturin des prés du Kentucky (Poa pratensis L.)	25		US	MO/87		15
12 09 25 00	-- De ray grass (Lolium multiflorum Lam, Lolium perenne L.)	25		US	MO/87		15
12 09 26 00	-- De fléole des prés	25		US	MO/87		15
12 09 29 00	-- Autres	25		US	MO/87		15
12 09 30 00	- Graines de plantes herbacées utilisées principalement pour leurs fleurs	25		US	MO/87		15
12 09 91 00	- Autres :	25		US	MO/87		15
12 09 99 00	-- Graines de légumes	25		US	MO/87		15
12 09 99 00	-- Autres	25		US	MO/87		15
14.04	<b>Produits végétaux non dénommés ni compris ailleurs</b>	25		US	MO/87		15
14 04 20	- Linters de coton	25		US	MO/87		15
15.02	<b>Graisses des animaux des espèces bovine, ovine ou caprine, brutes ou fondues, même pressées ou extraites à l'aide de solvants</b>	45		NZ	MO/87		15
15 02 00	---- suifs, y compris les suifs dits "premiers jus" :	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 21	----- destinés à des usages industriels autres que la fabrication de produits alimentaires	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 21	----- suifs bruts dits "en rames" ou "branches"	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 29	----- autres	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 31	----- autres :	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 31	----- suifs de l'espèce bovine, y compris le suif dit "premier jus" :	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 39	----- bruts, dits "en rames" ou "en branches"	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 39	----- autres	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 91	----- autres :	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 99	----- bruts, dit "en rames" ou "en branches"	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 99	----- autres	45		NZ	MO/87		15
15.04	<b>Graisses et huiles et leurs fractions, de poissons ou de mammifères marins, même raffinées, mais non chimiquement modifiées</b>	10		NO	MO/87		15
15 04 10	- Huiles de foies de poissons et leurs fractions	10		NO	MO/87		15
15 04 10 99	--- autres :	10		NO	MO/87		15
15 04 10 99	----- autres	10		NO	MO/87		15
15 04 20	- Graisses et huiles de poissons et leurs fractions, autres que les huiles de fotes	10		NO	MO/87		15
15 04 20 99	--- autres :	10		NO	MO/87		15
15 04 20 99	----- autres	10		NO	MO/87		15



LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
15 04 30	- Graisses et huiles de mammifères marins et leurs fractions --- autres	10		NO	MO/87		15
15 04 30 99	---- autres						
15.06	Autres graisses et huiles animales et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	45		NO	MO/87		15
15 06 00 99	--- autres :						
	---- autres						
15.07	Huile de soja et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	25		CA	MO/87		15
15 07 10	- Huile brute, même dégommée						
Ex 15 07 10 00 90	--- autres						
15 07 90	- Autres						
15 07 90 99	--- autres :	45		NO	MO/87		15
	---- autres						
15.08	Huile d'arachide et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	25		CA	MO/87		15
15 08 10	- Huile brute						
Ex 15 08 10 00 90	--- autres						
15 08 90	- Autres						
15 08 90 99	--- autres :	45		NO	MO/87		15
	---- autres						
15.09	Huile d'olive et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	45		NO	MO/87		15
15 09 90	- Autres						
15 09 90 99	--- autres :						
	---- autres						
15.10	Autres huiles et leurs fractions, obtenues exclusivement à partir d'olives, même raffinées, mais non chimiquement modifiées et mélanges de ces huiles ou fractions avec des huiles ou fractions du n° 15 09	45		CA	MO/87		15
Ex 15 10 00 21 00	--- non durcies ni solidifiées :						
	--- autres :						
	---- brutes						
	---- autres :						

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
15 10 00 99	---- autres	10		NO	MO/87		15
<b>15.11</b>	<b>Huile de palme et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées</b>						
15 11 90	- Autres						
15 11 90 99	--- autres ---- autres	45		NO	MO/87		15
<b>15.12</b>	<b>Huiles de tournesol, de carthame ou de coton et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées</b>						
15 12 11	- Huiles de tournesol ou de carthame et leurs fractions :						
15 12 11 90	-- Huiles brutes						
Ex 15 12 11 90 10	--- autres :	25		CA	MO/87		15
Ex 15 12 11 90 90	---- huile de tournesol	25		CA	MO/87		15
15 12 19	---- huile de carthame						
15 12 19 99	-- autres --- autres : ---- autres	45		NO	MO/87		15
15 12 21 00	- Huile de coton et ses fractions :						
Ex 15 12 21 00 90	-- Huile brute, même dépourvue de gossypol	25		CA	MO/87		15
15 12 29	--- autres						
15 12 29 99	-- Autres --- autres : ---- autres	45		NO	MO/87		15
<b>15.13</b>	<b>Huiles de coco (huile de coprah), de palmiste ou de babassu et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées</b>						
15 13 11	- Huile de coco (huile de coprah) et ses fractions:						
15 13 11 99 00	-- Huile brute						
15 13 19	--- autres :	25		CA	MO/87		15
15 13 19 99	---- autres ---- autres ---- autres	45		NO	MO/87		15
15 13 21	- Huile de palmiste ou de babassu et leurs fractions :						
15 13 21 99	-- Huiles brutes --- autres : ---- autres :						